

## ROMANIZATION OF BELARUSIAN

### BGN/PCGN 1979 System

This BGN/PCGN system for Belarusian (formerly referred to as Byelorussian) has been designed for use in romanizing names written in the Belarusian Cyrillic alphabet. The Belarusian alphabet contains three characters not present in the Russian alphabet: *i*, *ŷ*, and *'*.

	Belarusian	Belarusian italics/ handwriting	Cyrillic Unicode	Romanization	Example (Belarusian)	Example (romanization)
1.	А а	<i>А а</i>	0410; 0430	a	Астравец	Astravyets
2.	Б б	<i>Б б</i>	0411; 0431	b	Бабруйск	Babruysk
3.	В в	<i>В в</i>	0412; 0432	v	Віцебск	Vitsyebsk
4.	Г г	<i>Г г</i>	0413; 0433	h	Гродна	Hrodna
5.	Д д	<i>Д д</i>	0414; 0434	d	Дняпро	Dnyapro
6.	Е е	<i>Е е</i>	0415; 0435	ye	Ельск	Yel'sk
7.	Ё ё	<i>Ё ё</i>	0401; 0451	yo	Нёман	Nyoman
8.	Ж ж	<i>Ж ж</i>	0416; 0436	zh	Жодзіна	Zhodzina
9.	З з	<i>З з</i>	0417; 0437	z	Заслаўе	Zaslawyey
10.	І і	<i>І і</i>	0406; 0456	i	Мінск	Minsk
11.	Й й	<i>Й й</i>	0419; 0439	y	Бабруйск	Babruysk
12.	К к	<i>К к</i>	041A; 043A	k	Камянец	Kamyanyets
13.	Л л	<i>Л л</i>	041B; 043B	l	Ліда	Lida
14.	М м	<i>М м</i>	041C; 043C	m	Мінск	Minsk
15.	Н н	<i>Н н</i>	041D; 043D	n	Нёман	Nyoman
16.	О о	<i>О о</i>	041E; 043E	o	Орша	Orsha
17.	П п	<i>П п</i>	041F; 043F	p	Прыпяць	Prypyats'
18.	Р р	<i>Р р</i>	0420; 0440	r	Рагачоў	Rahachow
19.	С с	<i>С с</i>	0421; 0441	s	Светлагорск	Svyetlahorsk
20.	Т т	<i>Т т</i>	0422; 0442	t	Талачын	Talachyn
21.	У у	<i>У у</i>	0423; 0443	u	Узда	Uzda
22.	Ў ў	<i>Ў ў</i>	040E; 045E	w	Барысаў	Barysaw

	Belarusian	Belarusian italics/ handwriting	Cyrillic Unicode	Romanization	Example (Belarusian)	Example (romanization)
23.	Ф ф	<i>Ф ф</i>	0424; 0444	f	Фаніпаль	Fanipal'
24.	Х х	<i>Х х</i>	0425; 0445	kh	Хойнікі	Khoyniki
25.	Ц ц	<i>Ц ц</i>	0426; 0446	ts	Докшыцы	Dokshytsy
26.	Ч ч	<i>Ч ч</i>	0427; 0447	ch	Чашнікі	Chashniki
27.	Ш ш	<i>Ш ш</i>	0428; 0448	sh	Шаркаўшчына	Sharkawshchyna
28.	Ы ы	<i>Ы ы</i>	042B; 044B	y	Чавусы	Chavusy
29.	Ь ь	<i>Ь ь</i>	042C; 044C	'	Гомель	Homel'
30.	Э э	<i>Э э</i>	042D; 044D	e	Чачэрск	Chachersk
31.	Ю ю	<i>Ю ю</i>	042E; 044E	yu	Любань	Lyuban'
32.	Я я	<i>Я я</i>	042F; 044F	ya	Дняпро	Dnyapro
33.	''	<i>''</i>	02BC	''	Мар'іна Горка	Mar''ina Horka

## NOTES

1. The Romanization column shows only lowercase forms but, when romanizing, uppercase and lowercase Roman letters as appropriate should be used.
2. The character sequences зг, кг, сг, тс and цг and may be romanized **z·h**, **k·h**, **s·h**, **t·s** and **ts·h** in order to differentiate those romanizations from the digraphs **zh**, **kh**, **sh**, **ts**, and the letter sequence **tsh**, which are used to render the characters ж, х, ш, ц, and the character sequence тш.
3. All apostrophes appearing in romanization are Unicode encoding 2019.
4. The Romanization columns show only lowercase forms but, when romanizing, uppercase and lowercase Roman letters as appropriate should be used.